

COMUNE DI TRAVO

PROVINCIA DI PIACENZA

DELIBERAZIONE N. 35

ADUNANZA DEL 10/04/2010

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER LA RISCOSSIONE MEDIANTE RUOLO CON PROCEDURA INTEGRATA AVVISI (GIA) – COMUNE DI TRAVO/EQUITALIA EMILIA NORD S.P.A.

L'anno duemiladieci addì dieci del mese di Aprile alle ore 11,30 convocata nei modi prescritti, la Giunta Comunale si è riunita nella Sala delle adunanze nelle persone dei Signori:

	PRESENTE	ASSENTE
1 - ALBASI LODOVICO	SI	
2 - VALLA ROBERTA	SI	
3 - GUASTONI GILBERTO	SI	
4- MAZZOCCHI LUIGI	SI	
5- TAGLIAFERRI PIETRO	SI	
	5	

Partecipa il Segretario Comunale Dott. Ferdenzi Adriano il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Il Signor Lodovico Albasi nella Sua qualità di Sindaco assume la presidenza e, constatata la legalità dell'adunanza, invita i convenuti a deliberare sull'oggetto sopraindicato.

Trasmessa per competenza all'ufficio: Segreteria Ufficio Tecnico Ragioneria Tributi
 Anagrafe Altro : _____

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER LA RISCOSSIONE MEDIANTE RUOLO CON PROCEDURA INTEGRATA AVVISI (GIA) – COMUNE DI TRAVO/EQUITALIA EMILIA NORD S.P.A.

LA GIUNTA COMUNALE

Visto che L'Ente intende procedere alla riscossione a mezzo ruolo dei propri crediti chiedendo, altresì, che lo svolgimento dell'attività di riscossione di tali crediti avvenga in via preliminare attraverso la procedura integrata avvisi (c.d. GIA) in conformità con l'art. 32 comma 2 lett. b) del d.lgs. n. 46/1999

VISTO il testo della Convenzione che regola detti servizi

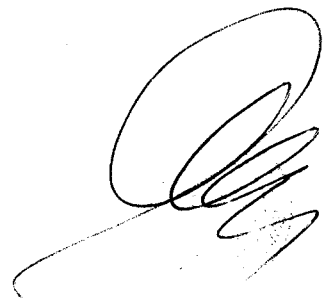
Visto l'art. 233 del T.U. sull'ordinamento degli enti locali approvato con decreto legislativo 18 agosto 2000, n.267;

Visto il parere reso dai Responsabile dell'Area Contabile e per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 53 della L. 142/90 e s.m.

Con voti unanimi.

DELIBERA

1. di approvare per i motivi esposti in premessa il testo della convenzione per la riscossione mediante ruolo con procedura integrata avvisi (GIA) che si allega al presente atto come parte integrante
2. Di dare atto che la convenzione non comporta nessun onere finanziario per l'Ente sottoscrittore
3. Di demandare al Responsabile dei Servizi finanziari l'adozione di tutti gli atti conseguenti di gestione
4. Di dichiarare con separata unanime votazione immediatamente eseguibile il presente provvedimento ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D.Lgs. 267/00



PARERI

Per quanto concerne la regolarità contabile si esprime parere FAVOREVOLE ex art. 49 comma 1 D.Lgs. 267/00

Travo li 10/04/10

IL RESPONSABILE DEL SERV. INTERESSATO


Colle Cole

Per quanto concerne la regolarità tecnica si esprime parere FAVOREVOLE ex art. 49 comma 1 D.Lgs. 267/00

Travo li 10/04/10

IL RESPONSABILE DEL SERV. INTERESSATO

Colle Cole



Allegato delibera convenzione

**CONVENZIONE PER LA RISCOSSIONE MEDIANTE RUOLO CON
PROCEDURA GESTIONE INTEGRATA AVVISI (GIA)**

L'anno _____, il giorno ___ del mese di _____, in _____,

tra

Il _____, di seguito "Ente", con sede in _____, Via _____ n. _____, C.F. _____, in persona del _____,
nato a _____ il _____, domiciliato per la carica in Via _____;

e

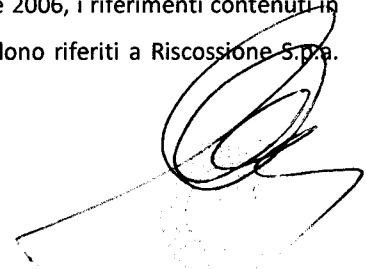
Equitalia Emilia Nord S.p.a. - Gruppo Equitalia S.p.a. - di seguito "Equitalia Emilia Nord", agente della riscossione per
le province Ferrara, Parma, Piacenza e Reggio nell'Emilia rappresentata dall'Amministratore Delegato Dott.

Alessandro Moro;

di seguito congiuntamente denominate le "Parti"

premesso che:

- l'art. 17, comma 2, del d.lgs. 26 febbraio 1999, n. 46, dispone che possono essere riscosse mediante ruolo affidato ai concessionari del servizio nazionale della riscossione le entrate delle regioni, delle province, anche autonome, dei comuni e degli altri enti locali;
- l'art. 18 del d.lgs. 26 febbraio 1999, n. 46, stabilisce che, salvo quanto previsto dai successivi articoli dello stesso d.lgs. n. 46/1999, le disposizioni di cui al capo II del titolo I e al titolo II del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 602, relative alle imposte sui redditi, si applicano, nel rispetto degli ambiti di competenza, anche interna, dei singoli soggetti creditori, anche alle altre entrate riscosse mediante ruolo a norma del citato art. 17 del d.lgs. n. 46/1999;
- il D.M. settembre 1999 n. 321, in attuazione degli articoli 12 e 24 del DPR n. 602/1973, disciplina il contenuto del ruolo e i tempi, le procedure e le modalità della sua formazione e consegna, nonché le modalità d'intervento in tali procedure di Equitalia Servizi S.p.a. (già CNC);
- i rapporti tra i concessionari del servizio nazionale della riscossione e gli enti creditori che utilizzano tale servizio sono disciplinati dal d.lgs. 13 aprile 1999, n. 112;
- l'art. 3, comma 1, del d.l. 30 settembre 2005, n. 203, convertito, con modificazioni, dalla legge 2 dicembre 2005, n. 248, ha previsto, a decorrere dal 1° ottobre 2006, la soppressione del sistema di affidamento in concessione del servizio nazionale della riscossione e che le relative funzioni sono svolte dall'Agenzia delle Entrate per il tramite di Riscossione S.p.a. (ora Equitalia S.p.a.) e le società da esse partecipate, tra cui Equitalia Emilia Nord,
- l'art. 3, comma 28, del d.l. n. 203/2005, dispone che, a decorrere dal 1° ottobre 2006, i riferimenti contenuti in norme vigenti, ai concessionari del servizio nazionale della riscossione si intendono riferiti a Riscossione S.p.a. (ora Equitalia S.p.a.) ed alle società dalla stessa partecipate;



- Equitalia Emilia Nord è l'agente della riscossione delle province di Ferrara, Parma, Piacenza e Reggio nell'Emilia detiene una stabile organizzazione di personale, mezzi e strumenti per l'espletamento delle attività di riscossione coattiva e, quindi, è tecnicamente idonea e professionalmente qualificata per la gestione del servizio di riscossione dei crediti iscritti a ruolo;
- L'Ente intende procedere alla riscossione dei propri crediti con modalità idonee ad assicurare l'efficienza e l'economicità di tale attività;
- L'Ente con delibera/determina n. ... del ... ha deliberato/determinato di procedere alla riscossione a mezzo ruolo dei propri crediti chiedendo, altresì, che lo svolgimento dell'attività di riscossione di tali crediti avvenga in via preliminare attraverso la procedura integrata avvisi (c.d. GIA), in conformità dell'art. 32, comma 2, lettera b), del d.lgs. n. 46/1999.

convengono e stipulano quanto segue:

TITOLO I

Attività di riscossione attraverso la procedura GIA

Art. 1

Avvisi di pagamento

1. L'Ente invia le minute di ruolo dei propri crediti a Equitalia Servizi S.p.A. ai sensi dell'art. 3, del DM n. 321/1999, con almeno 60 giorni in caso di ruoli telematici o 75 giorni se trattasi di ruoli cartacei di anticipo rispetto alla data indicata nelle stesse minute per il pagamento da parte del debitore della prima o unica rata.
2. Equitalia Emilia Nord assume su di sé l'impegno a che Equitalia Servizi S.p.a., dopo che l'Ente ha reso esecutivi i propri ruoli, sospenda, fino alla conclusione delle operazioni di cui all'art. 6, punto 1, lett. a), la consegna di tali ruoli agli agenti della riscossione competenti per territorio.
3. Equitalia Emilia Nord invia in posta non raccomandata al debitore, all'indirizzo indicato dall'Ente nella minuta di ruolo, un avviso di pagamento, di seguito denominato "avviso", conforme al modello allegato¹, entro 60 giorni dalla data in cui lo stesso Ente ha trasmesso il ruolo a Equitalia Servizi S.p.a. ai sensi dell'art. 3, comma 8, del DM n. 321/1999; agli avvisi sono allegati, in relazione al numero di rate stabilito dall'Ente, uno o più bollettini RAV prestampati da utilizzare per il pagamento.
4. L'Ente trasmette a Equitalia Servizi S.p.a. mediante l'applicativo web attualmente denominato "Provvedimenti", messo a sua disposizione gratuitamente, eventuali provvedimenti di annullamento totale o parziale delle somme iscritte a ruolo. La trasmissione di tali provvedimenti avviene con almeno 20 giorni di anticipo rispetto alla data a partire dalla quale, ai sensi dell'art. 6, punto 1, lett. a), può essere effettuato l'aggiornamento di cui allo stesso art. 6, punto 1, lett. a).



Art. 2
Modalità di pagamento degli avvisi

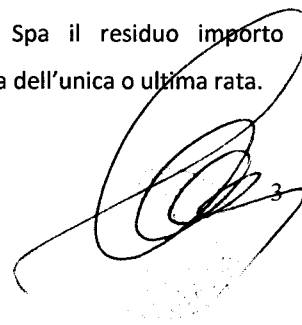
1. Gli avvisi possono essere pagati dai debitori, senza commissioni d'incasso, presso gli sportelli di Equitalia Emilia Nord, anche utilizzando le apparecchiature POS.
2. Gli avvisi, possono, altresì, essere pagati:
 - a) con i bollettini RAV allegati agli avvisi al pagamento, utilizzando i seguenti canali:
 - 1) tutti gli uffici postali e tutte le banche, per il pagamento mediante il modello RAV allegato agli avvisi al pagamento;
 - b) tramite il sito internet aziendale www.equitaliaemilianord.it con carta di credito digitando il numero di RAV
 - c) tramite addebito diretto in c/c bancario presso le Banche convenzionate

Art. 3
Riversamento delle somme riscosse mediante avvisi di pagamento

1. Equitalia Emilia Nord provvede al riversamento delle somme riscosse a seguito degli avvisi, entro i termini previsti dall'art. 22, comma 1, terzo periodo, del d.lgs. 13 aprile 1999, n. 112. Si applicano le disposizioni di cui all'articolo 40 dello stesso d.lgs. n. 112 del 1999.
2. Ai fini dell'individuazione del termine di riversamento all'Ente degli importi riscossi tramite canali diversi dai propri sportelli, per data di riscossione si intende quella di effettiva registrazione dei pagamenti da parte di Equitalia Emilia Nord.

Art.4
Anticipazione

1. L'Agente della riscossione garantisce all'Ente il versamento di un importo pari all'70% delle somme iscritte a ruolo per l'anno di competenza, tale valore è determinato prendendo come base l'importo complessivo del ruolo decurtato degli eventuali importi per i quali l'Ente ha emesso provvedimenti di sospensione.
2. Fermo restando le disposizioni previste dall'art. 22 – 1° comma del D.Lgs. n.112 del 13 aprile 1999, si garantisce l'importo di ciascuna rata in scadenza, calcolato come da precedente punto 1., entro il decimo giorno dalla scadenza della rata stessa.
3. Equitalia Emilia Nord Spa procede al recupero dell'anticipazione erogata in sede di riversamento delle somme riscosse a seguito degli avvisi di cui al punto 1 a qualunque titolo per conto dell'Ente fino alla concorrenza dell'importo anticipato. Se, Equitalia Emilia Nord Spa non riuscisse a recuperare con tali modalità l'intero importo anticipato, l'Ente dovrà restituire alla stessa Equitalia Emilia Nord Spa il residuo importo dell'anticipazione, tramite bonifico da effettuare entro 4 (quattro) mesi dalla scadenza dell'unica o ultima rata.



Art. 5
Informazioni relative ai pagamenti

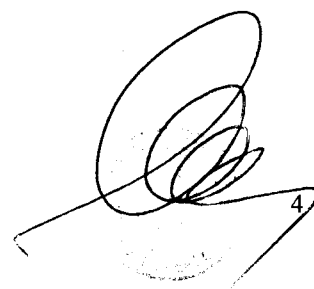
1. Equitalia Emilia Nord, entro i termini previsti dall'art. 36 del d.lgs. n. 112/1999, mediante l'applicativo on-line attualmente denominato RendiWeb, comunica all'Ente, per ciascuna posizione debitoria, gli incassi conseguiti a seguito dell'invio degli avvisi e i relativi riversamenti effettuati a favore dello stesso Ente.

Art. 6
Aggiornamento e consegna dei ruoli

1. Equitalia Emilia Nord assume su di sé l'impegno a che Equitalia Servizi S.p.a.:
 - a) riceva, entro 45 giorni dalla scadenza dell'unica o ultima rata indicata nell'avviso, le relative informazioni affinché quest'ultimo provveda agli adempimenti di cui al successivo articolo 11.
 - b) previo consenso dell'Ente, consegna i ruoli aggiornati ai sensi della lett. a) del presente articolo agli agenti della riscossione competenti per territorio, in relazione al domicilio fiscale dei debitori.
2. Entro 10 giorni dal termine entro il quale deve effettuarsi l'aggiornamento di cui al punto 1, lett. a), del presente articolo, Equitalia Emilia Nord fornisce all'Ente un documento riepilogativo degli avvisi non recapitati in quanto il debitore è risultato sconosciuto all'indirizzo.

Art. 7
Compensi

1. Per lo svolgimento delle attività di cui al presente titolo ad Equitalia Emilia Nord spettano i seguenti compensi: 1,00% con un minimo di €. 2,58 ed un massimo di €. 154,94 per articolo di ruolo.
2. Equitalia Emilia Nord provvede all'incasso di tali compensi diminuendo del relativo importo le somme da riversare ai sensi dell'art. 3.
3. Se, alla data dell'aggiornamento contabile di cui all'art. 6, punto 1, lett. a), Equitalia Emilia Nord non è riuscita ad incassare integralmente i compensi ad essa spettanti con le modalità previste al punto 2 del presente articolo, l'Ente, provvede al pagamento del residuo importo di tali compensi a favore della stessa Equitalia Emilia Nord mediante bonifico, da effettuare entro 30 giorni dalla comunicazione.



4

Art. 8
Riservatezza

1. Le Parti nell'adempimento delle obbligazioni nascenti dalla presente convenzione, si impegnano al rispetto delle disposizioni contenute nel D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003, nonché nei regolamenti attuativi inclusi provvedimenti e le decisioni del Garante della Privacy.
2. Le Parti si impegnano a non divulgare informazioni di cui siano venute a conoscenza nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali e a tale scopo dichiarano che i dati verranno trattati per finalità connesse alle obbligazioni derivanti dalla presente Convenzione, in modo lecito e secondo correttezza, mediante strumenti idonei a garantirne sicurezza e riservatezza, nel rispetto ed in adempimento di tutto quanto previsto dalla normativa vigente in materia di tutela della privacy (D.Lgs. 30/6/2003 n. 196 Codice in materia di protezione dei dati personali).

Art. 9
Cause di forza maggiore

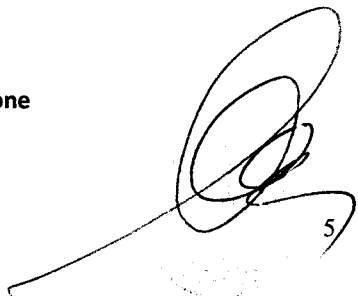
1. Nessuna delle Parti sarà ritenuta responsabile per violazione degli obblighi derivanti dal presente titolo, nel caso di inadempienze o ritardi derivanti dall'applicazione di norme di legge, di regolamenti o atti amministrativi emanati da qualsivoglia autorità, ovvero da sopravvenuta impossibilità delle prestazioni per cause di forza maggiore non imputabili alle Parti, delle quali dovrà essere fornita prova idonea. Si intende, inoltre, applicabile la forza maggiore nei casi di ritardi nei trasporti e furti.

Art. 10
Controversie

3. Qualora dovesse insorgere una qualsiasi controversia fra Equitalia Emilia Nord e l'Ente, relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente titolo, le Parti tenteranno di risolverla attraverso una composizione in via amichevole.
4. Trascorsi 30 giorni dall'insorgenza della controversia, se il tentativo di composizione amichevole resta senza esito, la controversia stessa può essere rimessa alla cognizione dell'Autorità Giudiziaria.
5. L'Ente si impegna a tenere indenne Equitalia Emilia Nord da eventuali pregiudizi di carattere economico derivanti da contenziosi instaurati dai debitori contro gli avvisi di cui all'art. 1 ed aventi ad oggetto esclusivamente vizi non riferibili all'attività svolta dalla stessa Equitalia Emilia Nord.

TITOLO II
Riscossione coattiva

Art. 11
Formazione del ruolo e successiva attività di riscossione



5

1. A seguito della consegna dei ruoli effettuata ai sensi dell'art. 6, punto 1, lett. b), della presente convenzione, la riscossione delle somme iscritte a ruolo è effettuata in conformità al D.P.R. n. 602/1973, al d.lgs. n. 46/1999, al d.lgs. n. 112/1999 e all'art. 3, commi da 1 a 41-bis, del d.l. 203/2005 ed ai relativi provvedimenti di attuazione.

Art. 12
Rendicontazione dell'attività di riscossione coattiva

1. L'adempimento agli obblighi stabiliti dagli artt. 19, comma 2, lettera b), e 36 del d.lgs. 112/1999 avviene rendendo disponibile all'Ente una rendicontazione on-line, attualmente denominata Rendi Web, che, mediante accesso telematico, consente, per ciascuna posizione debitoria, la visualizzazione dei seguenti dati:
 - a) somme riscosse;
 - b) riversamenti allo stesso Ente delle somme riscosse.
 - c) procedure svolte ai fini della riscossione del credito iscritto a ruolo.

Art. 13
Fornitura di ulteriori applicativi informatici

1. Equitalia Emilia Nord si impegna a rendere disponibili gratuitamente, su richiesta dell'Ente, degli applicativi web per consentire allo stesso Ente di provvedere con modalità informatiche alla formazione del ruolo ed alla gestione dei provvedimenti di annullamento, rateazione e sospensione delle somme iscritte a ruolo.


TITOLO III
Ulteriori previsioni

Art. 14
Durata

1. La presente convenzione decorre dalla data del 01.01.2010 fino al 31.12.2010 l'eventuale proroga di tale durata può avvenire soltanto con un nuovo accordo, stipulato in forma scritta tra le Parti.

Art. 15
Costi relativi alla sicurezza del lavoro

1. In ottemperanza all'art. 26, comma 5 del d.lgs. 9 aprile 2008, n. 81, Equitalia Emilia Nord dichiara che i costi relativi alla sicurezza del lavoro connessi all'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente convenzione sono pari a Euro 500,00 annui.



Art. 16
Registrazione

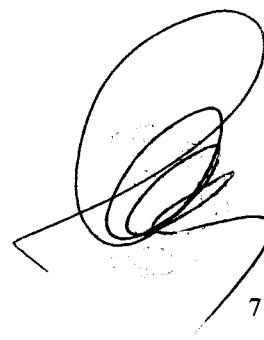
1. Il presente atto, stipulato e sottoscritto nella forma della scrittura privata, è soggetto a registrazione soltanto in caso d'uso, a cura e spese della parte che intende avvalersene.

Art. 17
Trattative tra le Parti

1. Le Parti si danno reciprocamente atto che ogni singola clausola della presente convenzione è stata da esse negoziata e approvata su un piano di assoluta parità.

l'Ente

Equitalia Emilia Nord S.p.a.



7

Letto, approvato e sottoscritto:

IL PRESIDENTE
F.to Albasi Lodovico

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to Dott. Adriano Ferdenzi

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto visti gli atti d'ufficio

ATTESTA

- che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo pretorio comunale il giorno 15/04/10 per rimanervi quindici giorni consecutivi (art. 124, c.1, del T.U. 18.08.2000, n. 267);

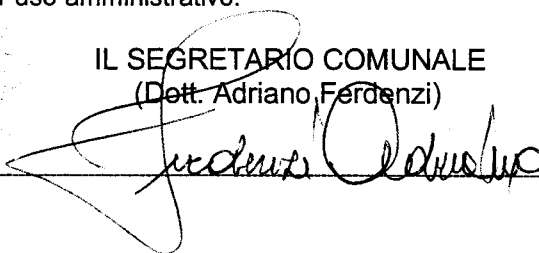
Travo li 15/04/10

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to Dott. Adriano Ferdenzi

Per copia conforme all'originale in carta libera per uso amministrativo.

Li 15/04/10

IL SEGRETARIO COMUNALE
(Dott. Adriano Ferdenzi)



Il sottoscritto segretario Comunale, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

- che la presente deliberazione:

- è stata comunicata nello stesso giorno di inizio pubblicazione
 - ai capigruppo consiliari (art. 125 1 D.Lgs. 267/00),
 - al Prefetto (art. 135 comma 2 D.Lgs. 267/00);
- è stata trasmessa al competente Organo di Controllo in data _____ con Prot. N. _____ a seguito di:
 - iniziativa della Giunta Comunale ai sensi dell'art. 127 comma 3 D.Lgs. 267/00,
 - richiesta dei Consiglieri, per il controllo nei limiti dell'illegittimità denunciate ai sensi dell'art. 127 commi 1-2 D.Lgs. 267/00.

- che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno 10/04/10

- perché dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi di legge;
- decorsi 10 giorni dalla pubblicazione, ai sensi dell'art. 134 comma 3 D.Lgs. 267/00;

- che la presente deliberazione è stata affissa all'albo pretorio comunale, come prescritto

dall'art. 124, c.1. del T.U. n. 267/2000, per quindi giorni consecutivi dal 15/04/10

al 30/04/10.

Travo li

IL SEGRETARIO COMUNALE

Dott. Adriano Ferdenzi